

VEREJNÝ OBSTARÁVATEL: MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

zastúpené : Sekcia verejného obstarávania

so sídlom : Námestie generála Viesta 2, 832 47 Bratislava

č.p. SEVO-65-OSE-8/2026

Výtlačok jediný !

Počet listov: 4



**KORIGENDUM
SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV
ZÁKAZKY**

**zadáanej postupom podľa §58 – 61 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a
o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

Predmet zákazky:

Revízie, opravy a renovácie stanov - DNS
(Služby)

Súlad súťažných podkladov so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) potvrdzuje

V Bratislave, dňa 19.01.2026

Ing. Miroslav DORČÁK

1. V súťažných podkladoch sa v bode č. 1 „Identifikácia verejného obstarávateľa“ na koniec bodu vkladá nasledovný text:

„Link na DNS v systéme JOSEPHINE: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/73520/summary>“

ODÔVODNENIE:

Verejný obstarávateľ nad rámec zverejneného odkazu v IS EPVO dopĺňa aj do súťažných podkladov link na IS JOSEPHINE, kde sú uvedené súťažné podklady ku zriadeniu DNS na Revízie, opravy a renovácie stanov.

2. V súťažných podkladoch, bod 3.5 znie nasledovne:

„3.5. Do podrobnej špecifikácie predmetu zákazky v jednotlivých výzvach v rámci zriadeného DNS môžu byť integrované požiadavky sociálneho a/alebo environmentálneho hľadiska verejného obstarávania.

Rozsah predmetu konkrétnej zákazky, podrobná špecifikácia, konkrétne miesta dodania predmetu zákazky, ako aj ostatné doplňujúce informácie budú súčasťou jednotlivých výziev v rámci zriadeného DNS, ktoré budú zaslané všetkým kvalifikovaným záujemcom prostredníctvom JOSEPHINE.“

ODÔVODNENIE:

Verejný obstarávateľ omylom uviedol v pôvodnej verzii súťažných podkladov informáciu a odkaz na IS EVO, aj keď DNS bude zriadený a výzvy sa budú realizovať prostredníctvom JOSEPHINE.

3. V súťažných podkladoch, bod 5 – „Komunikácia“ sa mení a znie nasledovne:

„5. Komunikácia a pravidlá pre doručovanie

5.1 Poskytovanie vysvetlení, výmena informácií a komunikácia (ďalej len „komunikácia“) medzi verejným obstarávateľom a záujemcami / uchádzačmi sa bude uskutočňovať v štátnom (slovenskom) jazyku a spôsobom, ktorý zabezpečí aktuálnosť a úplnosť všetkých údajov uvedených v ponuke, podmienkach účasti a zaručí ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch.

5.2. Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii so záujemcami / uchádzačmi postupovať v zmysle § 20 ZVO prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi počas celého procesu verejného obstarávania.

5.3. JOSEPHINE je na účely tohto verejného obstarávania systém na elektronizáciu zadávania verejných zákaziek, ktorý je ako elektronický prostriedok dostupný na doméne <https://josephine.proebiz.com>.

5.4. Na bezproblémové používanie systému JOSEPHINE je nutné používať jeden z podporovaných internetových prehliadačov:

Mozilla Firefox verzia 13.0 a vyššia

Google Chrome

Microsoft Edge.

5.5. Verejný obstarávateľ pre efektívne fungovanie v systéme JOSEPHINE odporúča hospodárskym subjektom, aby si prečítali manuál používania elektronického prostriedku JOSEPHINE, ktorý je dostupný na doméne <https://josephine.proebiz.com> v pravom hornom kontextovom menu (Knihnica manuálov a odkazov).

5.6. V prípade potreby môžu záujemcovia požiadať o technickú pomoc pri používaní systému JOSEPHINE na emailovej adrese: houston@proebiz.com.

- 5.7. Zásielka sa považuje za doručení záujemcovi / uchádzačovi, ak jej adresát má objektívnu možnosť oboznámiť sa s jej obsahom, tzn. akonáhle sa dostane zásielka do sféry jeho dispozície. Za okamih doručenia sa v systéme JOSEPHINE považuje okamih jej odoslania v systéme JOSEPHINE a to v súlade s funkcionalitou systému.
- 5.8 Ak je odosielateľom zásielky verejný obstarávateľ, záujemcovi / uchádzačovi bude na ním určený kontaktný email (zadaný pri registrácii do systému JOSEPHINE) bezodkladne odoslaná informácia o tom, že k predmetnému DNS alebo zákazke existuje nová zásielka/správa. Záujemca / uchádzač sa prihlási do systému a v komunikačnom rozhraní zákazky bude mať zobrazený obsah komunikácie – zásielky, správy. Záujemca / uchádzač si môže v komunikačnom rozhraní zobrazíť celú históriu o svojej komunikácii s verejným obstarávateľom.
- 5.9. Ak je odosielateľom zásielky záujemca / uchádzač, po prihlásení do systému a k predmetnému DNS môže prostredníctvom komunikačného rozhrania odosielať správy a potrebné prílohy verejnemu obstarávateľovi. Takáto zásielka sa považuje za doručení verejnemu obstarávateľovi okamihom jej odoslania v systéme JOSEPHINE v súlade s funkcionalitou systému.
- 5.10. Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom, ktorí chcú byť informovaní o prípadných aktualizáciách týkajúcich sa zákazky prostredníctvom notifikačných e-mailov, aby v danej zákazke zaklikli tlačidlo „ZAUJÍMA MA TO“ (v pravej hornej časti obrazovky). Notifikačné e-maily sú taktiež doručované záujemcom, ktorí sú evidovaní na elektronickom liste záujemcov pri danom DNS alebo zákazke.
- 5.11. Verejný obstarávateľ umožňuje neobmedzený a priamy prístup elektronickými prostriedkami k súťažným podkladom a k prípadným doplnujúcim podkladom. Súťažné podklady a prípadné vysvetlenie alebo doplnenie súťažných podkladov alebo vysvetlenie požiadaviek uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, podmienok účasti vo verejnom obstarávaní, informatívneho dokumentu alebo inej sprievodnej dokumentácie budú verejným obstarávateľom zverejnené ako elektronické dokumenty v profile verejného obstarávateľa formou odkazu na systém JOSEPHINE, kde budú zverejnené v príslušnej časti zákazky.
- 5.12. Podania a dokumenty súvisiace s uplatnením revízných postupov sú medzi verejným obstarávateľom a záujemcami / uchádzačmi doručované elektronicky prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. Doručovanie námietok a ich odvolávanie vo vzťahu k Úradu pre verejné obstarávanie (ďalej len „ÚVO“) je upravené v zmysle § 170 ods. 9 ZVO.

ODÔVODNENIE:

Verejný obstarávateľ omylom uviedol v pôvodnej verzii súťažných podkladov informáciu a odkaz na IS EVO, aj keď DNS bude zriadený a výzvy sa budú realizovať prostredníctvom JOSEPHINE.

4. V súťažných podkladoch, bod 6 – „Vysvetľovanie“ sa mení a znie nasledovne:

- 6.1 V prípade nejasností a potreby vysvetlenia informácií uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, v súťažných podkladoch pre zriadenie DNS alebo inej sprievodnej dokumentácii poskytnutej verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie žiadostí o účasť (ďalej iba „vysvetlenie“) môže požiadať ktorýkoľvek záujemca o vysvetlenie, a to len elektronicky prostredníctvom systému JOSEPHINE.
- 6.2. Vysvetlenie informácií uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, v súťažných podkladoch pre zriadenie DNS alebo v inej sprievodnej dokumentácii podľa bodu 6.1. týchto súťažných podkladov bude uverejnené v systéme JOSEPHINE v danom DNS alebo v konkrétnej zákazke v časti Dokumenty.
- 6.3. Ak je to nevyhnutné, verejný obstarávateľ môže v lehote na predkladanie žiadostí o zaradenie do DNS doplniť informácie uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania alebo v súťažných podkladoch pre zriadenie DNS alebo v ktorejkoľvek dokumentácii poskytnutej v lehote na predkladanie žiadostí o zaradenie do DNS, o čom poskytne všetkým záujemcom informáciu prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE.

- 6.4. Verejný obstarávateľ primerane predĺži lehotu na predkladanie žiadostí o zaradenie do DNS, ak vysvetlenie informácií podľa bodu 6.2. týchto súťažných podkladov zo strany verejného obstarávateľa nie je poskytnuté v zákonnej lehote aj napriek tomu, že bolo vyžiadané dostatočne vopred, ako aj v prípade, ak v dokumentoch potrebných na vypracovanie žiadosti o zaradenie do DNS alebo na preukázanie splnenia podmienok účasti vykoná podstatnú zmenu, o čom poskytne všetkým informáciu prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE.

ODÔVODNENIE:

Verejný obstarávateľ omylom uviedol v pôvodnej verzii súťažných podkladov informáciu a odkaz na IS EVO, aj keď DNS bude zriadený a výzvy sa budú realizovať prostredníctvom JOSEPHINE.

- 5. V súťažných podkladoch sa v bode 8.1 výraz „IS EVO“ nahrádza výrazom „JOSEPHINE“.**

ODÔVODNENIE:

Verejný obstarávateľ omylom uviedol v pôvodnej verzii súťažných podkladov informáciu a odkaz na IS EVO, aj keď DNS bude zriadený a výzvy sa budú realizovať prostredníctvom JOSEPHINE.

- 6. V súťažných podkladoch, bod 9.1 znie nasledovne:**

„9.1. Základná lehota na predkladanie žiadostí o zaradenie do DNS je stanovená do **09.02.2026 do 09:00 hod.**“

ODÔVODNENIE:

Z dôvodu úpravy ustanovení týkajúcich sa informačného systému, prostredníctvom ktorého budú záujemcovia predkladať žiadosti o zaradenie do DNS, verejný obstarávateľ adekvátne predlžuje lehotu na predkladanie ponúk o 10 kalendárnych dní.

- 7. V súťažných podkladoch sa v bode 9.3 výraz „(zabezpečuje IS EVO)“ nahrádza výrazom „prostredníctvom systému JOSEPHINE“.**

ODÔVODNENIE:

Verejný obstarávateľ omylom uviedol v pôvodnej verzii súťažných podkladov informáciu a odkaz na IS EVO, aj keď DNS bude zriadený a výzvy sa budú realizovať prostredníctvom JOSEPHINE.

- 8. V súťažných podkladoch, bod 10 – „Predloženie žiadosti o zaradenie do DNS“ sa mení a znie nasledovne:**

- 10.1. Žiadosť o zaradenie do DNS je žiadosť o zaradenie do procesu verejného obstarávania, ktorou záujemca preukazuje splnenie podmienok účasti.
- 10.2. Každý hospodársky subjekt má možnosť registrovať sa do systému JOSEPHINE pomocou hesla alebo občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobným kódom (eID).
- 10.3. Žiadosti o zaradenie do DNS sa budú predkladať elektronicky do systému JOSEPHINE, umiestnenom na webovom sídle <https://josephine.proebiz.com>.
- 10.4. Skrátený návod registrácie v systéme JOSEPHINE je dostupný na doméne <https://josephine.proebiz.com> v pravom hornom kontextovom menu (Knihnica manuálov a odkazov) pod názvom „Manuál registrácie záujemcu/uchádzača“.

- 10.5. Predkladanie žiadostí o zaradenie do DNS je umožnené iba autentifikovaným záujemcom. Autentifikáciu je možné vykonať týmito spôsobmi:
- a) v systéme JOSEPHINE registráciou a prihlásením pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID). V systéme je autentifikovaná spoločnosť, ktorú pomocou eID registruje štatutár danej spoločnosti. Autentifikáciu vykoná poskytovateľ systému JOSEPHINE, a to v pracovných dňoch v čase 08:00 – 16:00 hod. O dokončení autentifikácie je záujemca informovaný e-mailom,
 - b) nahraním kvalifikovaného elektronického podpisu (napríklad podpisu eID) štatutára danej spoločnosti na kartu užívateľa po registrácii a prihlásení do systému JOSEPHINE. Autentifikáciu vykoná poskytovateľ systému JOSEPHINE, a to v pracovných dňoch v čase 08:00 – 16:00 hod. O dokončení autentifikácie je záujemca informovaný e-mailom,
 - c) vložení dokumentu preukazujúceho osobu štatutára na kartu užívateľa po registrácii, ktorý je podpísaný elektronickým podpisom štatutára, alebo prešiel zaručenou konverziou. Autentifikáciu vykoná poskytovateľ systému JOSEPHINE, a to v pracovných dňoch v čase 08:00 – 16:00 hod. O dokončení autentifikácie je záujemca informovaný e-mailom,
 - d) vložení plnej moci na kartu užívateľa po registrácii, ktorá je podpísaná elektronickým podpisom štatutára aj splnomocnenou osobou, alebo prešla zaručenou konverziou. Autentifikáciu vykoná poskytovateľ systému JOSEPHINE, a to v pracovných dňoch v čase 08:00 – 16:00 hod. O dokončení autentifikácie je záujemca informovaný e-mailom.
- 10.6. Autentifikovaný uchádzač / záujemca si po prihlásení do systému JOSEPHINE v prehľade (zozname verejných obstarávaní) dynamických nákupných systémov vyberie daný DNS, do ktorého má záujem sa kvalifikovať a vloží svoju žiadosť do určeného formulára na príjem ponúk, ktorý nájde v záložke „Ponuky a žiadosti“.
- 10.7. Žiadosť o zaradenie do DNS sa predkladá elektronicky prostredníctvom systému JOSEPHINE, vo formáte „pdf“, resp. vo formátoch určených v týchto súťažných podkladoch pre zriadenie DNS v strojovo čitateľnej forme, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu. Žiadosť musí byť vyhotovená zariadením výpočtovej techniky, ktorej obsah je pre fyzickú osobu čitateľný.
- 10.8. Všetky potvrdenia, doklady a iné dokumenty tvoriace žiadosť o zaradenie do DNS, požadované v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v týchto súťažných podkladoch predloží záujemca prostredníctvom systému JOSEPHINE ako skeny, resp. kópie originálnych dokladov a dokumentov alebo ich kópií.
- 10.9. V prípade, ak sú doklady, ktoré tvoria žiadosť o zaradenie do DNS, vydávané orgánom verejnej správy (alebo inou povinnou inštitúciou) priamo v digitálnej podobe, môže záujemca vložiť do systému tento digitálny doklad (vrátane jeho úradného prekladu). Záujemca je oprávnený použiť aj doklady transformované zaručenou konverziou podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v platnom znení.
- 10.10. Verejný obstarávateľ podľa § 49 ods. 7 ZVO požiada zájemcu kedykoľvek počas verejného obstarávania v lehote nie kratšej ako päť pracovných dní od doručenia žiadosti o predloženie originálneho dokumentu, úradne osvedčenej kópie originálneho dokumentu alebo zaručenej konverzie, ak bude mať pochybnosti o pravosti predloženého dokumentu, alebo ak to bude potrebné pre zabezpečenie riadneho priebehu verejného obstarávania.
- 10.11. Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením žiadosti o zaradenie do DNS znáša záujemca bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.
- 10.12. Žiadosti o zaradenie do DNS je možné predložiť aj po uplynutí základnej lehoty na predkladanie žiadostí o zaradenie do DNS podľa bodu 9.1. Verejný obstarávateľ v takom prípade vyhodnotí predmetnú žiadosť do 10 pracovných dní odo dňa prijatia žiadosti o zaradenie do DNS a v odôvodnených prípadoch do 15 pracovných dní.

ODÔVODNENIE:

Verejný obstarávateľ omylom uviedol v pôvodnej verzii súťažných podkladov informáciu a odkaz na IS EVO, aj keď DNS bude zriadený a výzvy sa budú realizovať prostredníctvom JOSEPHINE.

9. V súťažných podkladoch, bod 11.1 znie nasledovne:

11.1. Záujemca môže predloženú žiadosť o zaradenie do DNS dodatočne doplniť, zmeniť alebo vziať späť do uplynutia základnej lehoty na predkladanie žiadostí o zaradenie do DNS alebo počas doby trvania DNS (podľa toho kedy záujemca predkladá žiadosť o zaradenie). Doplnenú, zmenenú alebo inak upravenú žiadosť o zaradenie do DNS je potrebné doručiť spôsobom opísaným v týchto súťažných podkladoch v základnej lehote na predkladanie žiadostí o zaradenie do DNS. Záujemca pri odvolaní žiadosti postupuje obdobne ako pri vložení prvej žiadosti o zaradenie do DNS. V čase plynutia základnej lehoty na predkladanie žiadostí o zaradenie do DNS alebo počas doby trvania DNS, môže záujemca žiadosť stiahnuť – zmazať. Po stiahnutí žiadosti je možné predložiť novú žiadosť opakovane.“

10. V súťažných podkladoch sa v bode 16.3 výraz „IS EVO“ nahrádza výrazom „systému JOSEPHINE“.

ODÔVODNENIE:

Verejný obstarávateľ omylom uviedol v pôvodnej verzii súťažných podkladov informáciu a odkaz na IS EVO, aj keď DNS bude zriadený a výzvy sa budú realizovať prostredníctvom JOSEPHINE.